



جلسه ۱۱۶

دوره هشتم تقیینه

صورت مشروح

# مذاکرات مجلس

( بدون مذاکرات اول از آستور )

۳ آذر ماه ۱۳۱۱ - ۲۴ رجب ۱۳۵۱

قیمت اشتراك سالیانه داخله ۱۰۰ ریال ، نك شماره : پانزده ریال  
خارجیه ۱۲۰ ریال

مطبعة مجلس

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز پنج شنبه ۳ آذر ماه ۱۳۱۱ \* (۲۴ رجب ۱۳۵۱)

## فهرست مذاکرات

- |   |  |
|---|--|
| ۱) تصویب صورت مجلس                                  | ۶) تقدیم ۵ فقره لایحه توسط آقای وزیر مالیه |
| ۲) تصویب چند فقره مرئوسیه                           | ۷) تصویب لایحه اصلاح بودجه صحتیه کل        |
| ۳) تصویب لایحه اعتبار برای نظایب های ولایات         | ۸) اقتراح برای شرفیابان در روزیست          |
| ۴) شور اول لایحه مجازات مرتکبین قاپان اجناس دخانیات | ۹) موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه          |
| ۵) شور و تصویب لایحه فروش اوقاف غیر ضروری دولتی     |  |

مجلس يك ساعت و ربع قبل از ظهر براي است آقای دادگر تشکیل کردید

صورت مجلس پنجشنبه بیست و ششم آبان ماه را آقای مؤید احمدی (مدنی) قرائت نمودند \* \* \*

### ۱ - تصویب صورت مجلس

رئیس - آقای ملک زاده  
 دکتر ملک زاده - قبل از دستور  
 رئیس - آقای دشتی مخالفتی دارید در صورت مجلس؟  
 دشتی - پیش از دستور  
 رئیس - قبل از اینکه صورت مجلس تصویب شود يك تذکره  
 ضروری است بنده بخدمت و آن این است که دستور تصویب مجلس  
 اینطور نوشته اند که آقای روحی پیشنهاد کردند که  
 مجلس ها براندها تبدیل شود. آقای مفتی هم تذکر  
 دادند که کلمه زندان کلمه بدی است و اصطلاح خوبی  
 نیست. خود آقای روحی هم مرا تذکر کردند که  
 کلمه محابس که يك کلمه عربی و زنجبلی است  
 (دشتی - خیلی قلیه بود) بی. آن را منظورشان بود که  
 مجلس ها نوشته شود و در مقابل آنها در پرتز نوشته

\* عین مذاکرات مشروح یکصد و شانزدهمین جلسه از دوره هشتم تقابلیه (مطابق قانون ۵ آذر ماه ۱۳۱۰)

دائرة تدوین و تصویب صورت مجلس

\* \* \* اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده:

غائبین با اجازه - آقایان: میرزا حسین خان افشار - قزوینی - اسکندری - آشتیانی - باستانی - پاپی - زیت - صفاری - قرشی - حسی - اعتبار - بیات - ماکو - حاج ملا محمد علی ملک  
 غائبین بی اجازه - آقایان: ملک مدنی - تیمور تاشی - میرزا سید مهدی خان قاضی - قاسمی - حاج محمد رضا پیربانی - هراتی - مرتضی خان یاق - طهرانی - مصمم سنگ - طباطبائی روجردی - عبدالعزیز خان دیا - کلرورزی - دوفر - برزنجی - امیر اسدالله خان مامری - مسعودی - شریعت زاده - سکده - قوام  
 در آمدگان بی اجازه - آقایان: حاج میرزا حبیب الله ابن - حاج علی آقا وهاب زاده - وهابا - بوشی آقا وهاب زاده

شود زندانها (صحیح است) در مقابل مجلسها در بین  
اللائل نوشته شود زندانها (روحی - صحیح است)  
حالا اگر همینطور اجازه می فرماید تصحیح بکنیم.  
(نمانده کان - صحیح است)  
(در این موقع چند نفر از آقایان به مجلس وارد و عده برای  
رای کافی گردید)

**دلیس** - در ذوق مع اعلام تکرم تصویب صورت مجلس  
برای این بوده که عده کافی بود ولی حالا عده کافی  
شد. در صورت مجلس نظری نیست (اظهاری نند)  
صورت مجلس تصویب شد از آقایان خواهش میکنم که  
غالباً باین تالوها توجه داشته باشند (صحیح است) ما  
هیئت فتاد و هفت نفر برای کار کردن لازم داریم.  
(صحیح است)

**۲ - تصویب چند فقره مرخصی**

**دلیس** - چند فقره غیر از طرف کبیرون برایش مرخصی  
رسیده است قرات می شود.  
خبر مرخصی آقای موقر -

نمانده محترم آقای موقر از تاریخ ۷ آبان ماه ۱۳۱۱ الی  
۲۵ دی ماه ۱۳۱۱ برای رسیدگی با موقر محلی قضای  
مرخصی نموده و یک عشر از مقرری این مدت را هم  
اختصاص فقر و مستحقین داده اند کبیرون باقضای  
ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم میارم.

**دلیس** - آقایانی که با مرخصی آقای موقر موافقت  
دارند قیام فرمایند.  
(اکثر برخاستند)

**دلیس** - تصویب شد. خبر مرخصی آقای آذینه جان  
آخوند پار علی:  
خبر مرخصی آقای آذینه جان آخوند:

نمانده محترم آقای آذینه جان آخوند یاز علی برای  
رسیدگی با موقر محلی قضای ۲۷ روز مرخصی از تاریخ  
چهارم آذرماه ۱۳۱۱ نموده اند کبیرون باقضای ایشان  
موافق و اینک خبر آن را تقدیم میارم.

**دلیس** - اشکال نیست (کننده شکر) موافقت با مرخصی  
آقای آذینه جان آخوند قیام فرمایند.  
(اغلب قیام نمودند)

**دلیس** - تصویب شد. خبر دیگر راجع به مرخصی آقای  
دکتر شیخ قرات میشود.  
خبر مرخصی آقای دکتر شیخ:

نمانده محترم آقای دکتر شیخ برای رسیدگی با موقر  
محلی استعاضای ۳۰ روز مرخصی از تاریخ ۲۲ آبان ماه  
۱۳۱۱ نموده اند. کبیرون باقضای ایشان موافق و  
اینک خبر آن را تقدیم میارم.

**دلیس** - موافقت با مرخصی آقای دکتر شیخ قیام فرمایند  
(اکثر قیام نمودند)

**دلیس** - تصویب شد. خبر دیگر راجع به مرخصی آقای  
دکتر احتشام:  
خبر مرخصی آقای دکتر احتشام:

نمانده محترم آقای دکتر احتشام برای رسیدگی با موقر  
محلی قضای ۱۵ روز مرخصی از اول آبان ماه ۱۳۱۱  
نموده اند. کبیرون باقضای ایشان موافق و اینک خبر  
آن را تقدیم میارم.

**دلیس** - موافقت با مرخصی آقای دکتر احتشام قیام  
فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد.

**۳ - تصویب لایحه اعتبار برای لایحه های ولایات**

**دلیس** - خبر کبیرون بوجه راجع به تخمیس امانت  
تظلمه با عده - طرز تعقیب مرتکبین و وصول جرائم  
لایحه نمره ۸۳۰ دولت راجع به تخمیس اعتبارات  
چهار نظمی در ولایات برای مخارج ابتدائی ده نظمی  
در ۱۳۱۱ که یک کبیرون بوجه ارجاع گردیده بود  
کبیرون لایحه مزبور را با حضور نماینده وزارتخانه  
مطرح و مورد مطالعه قرار داده در نتیجه با اصلاح  
بوجه ۱۳۱۱ نظمی بشرح فوق موافقت و اینک خبر  
آزرا که عین ماده پیشنهادی دولت است تقدیم مجلس  
مقدس مینمایم.

**دلیس** - عین ماده و اوحد پیشنهادی دولت قرات میشود:  
ماده واحد - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ده هزار ریال  
انتیاری که شش فقره دوم ماده ۱ مخارج غیر ثابت بوجه  
۱۳۱۱ تشکیلات کل نظمی برای مخارج ابتدائی چهار

نظمی منظور است برای مخارج ابتدائی ده نظمی برآمده  
**دلیس** - اشکال نیست؟ (خبر) آقایانی که با ماده  
واحد موافقت و روقه سفید خواهند داد.

(اغذ و شماره آراء بعمل آمده ۶۷ ورقه سفید تعداد شد)  
**دلیس** - آقایان در اینجا تا با را در نظر داشته باشند  
که ۷۷ نفر کمتر نباشد. رعایت بر ماده عده حاضر در  
موقع اعلان رأی ۷۷ نفر با کثرت ۶۷ رأی تصویب شد. ۱۲

**۴ - شور اول لایحه مرتکبین قاجاری اجناس دخانیه**

**دلیس** - خبر کبیرون قزاقین علیه راجع به مرتکبین  
قاجاری اجناس دخانیه:  
خبر کبیرون

لایحه نمره ۲۹۹۱ دولت راجع بشمول مواد ۵ و ۶  
قانون اصلاح قانون انحصار ترک که نسبت بقاجاری اجناس  
دخانیه و سایر اموالی که موضوع عایدات دولت است  
با حضور آقایان وزیر عدلیه و معاون وزارت مالیه در کبیرون  
عدلیه مطرح و بانوشبانه کبیرون آقایان مزبور دادند بالاخره  
پیشنهادی موافقت شده و علیهذا راپرت آنرا که عین ماده  
واحد پیشنهادی دولت میباشد برای تصویب  
مجلس شورای ملی تقدیم میارم.

**دلیس** - عین ماده واحد پیشنهادی دولت.  
ماده واحد - طرز تعقیب مرتکبین و وصول جرائم  
قانونی قاجاری اجناس دخانیه و سایر اموالی که موضوع عایدات  
دولت است بشمول مواد ۵ و ۶ و ۹ از قانون اصلاح  
قانون انحصار ترک معرب چهارم مرداد ۱۳۱۱ خواهد بود

**دلیس** - اشکال نیست؟ (خبر) شور اول است.  
آقایانی که با ورود در شور دوم این لایحه موافقت دارند

قیام فرمایند (عده کافی بود)  
**دلیس** - باز تذکر میدهم آقایان این تا با موقر  
عده است که در اینجا هست (صحیح است) اگر بیرون  
فرمایند دارید طوری تقسیم بکنید که مامده مطلوبه را  
داشته باشیم (عده کافی شده و اغلب قیام نمودند) تصویب  
شد.

**۵ - شور و تصویب لایحه فروش انبیه دولتی**  
**که محل احتیاج نیست**

**دلیس** - خبر کبیرون بوجه راجع بفروش ارانی  
و انبیه دولت که محل احتیاج نیست  
خبر کبیرون

لایحه نمره ۲۵۰۷ دولت راجع بفروش ارانی  
و انبیه دولتی در شهرها با حضور آقای معاون وزارت مالیه  
در کبیرون بوجه مطرح پس از مذاکرات لازمه در  
اطراف انبیه موضوع و مراجعه بقوانین سابق بالاخره ماده  
واحد پیشنهادی با اصلاح موافقت و اینک خبر آنرا  
تقدیم میارم.

ماده واحد - در تکمیل قانون ۷ آبان ماه ۱۳۰۹ راجع  
بفروش و تهیه انبیه دولتی وزارت مالیه مجاز است از ارانی  
و انبیه واقع در شهرها و اطراف ولایات آنها که  
مورد احتیاج دولت نیست و باقی از انتقال ادارات دولتی  
باینبیه ایجاد مورد احتیاج نخواهد بود بقدری که قیمت  
آنها برای ساختن ادارات و مدارس دولتی کافی باشد  
فروخته و از حاصل فروش بنهای جدیدی برای ادارات  
و مدارس دولتی خریداری یا ساختمانی نماید و بقیه  
قانون ۷ آبان ماه ۱۳۰۹ بقوت خود باقی خواهد بود.

۱ - اسمعی رأی دهندگان - آقایان: احتشام زاده - لیلوی - عراقی - ایزدی - ارگانی - بهیانی - کارونی - طباطبائی - سیما - میرزا غنی طباطبائی - طاهری - وهاب زاده - تنگابادی - وکتر سنگ - مولوی - علی محمد میرزا دولتمانی - محمد علی خان احمد - خلیل - مسعودی - دکتر شیخ - نعمی - هزار جریب - روحی - وهاب زاده - مستوفان قضای - آخوند پار علی - حاج میرزا زینب آیدین - دکتر احتشام - وکتر افغان - دکتر ملک زاده - میرزا محمد حسین نواب - آخوند کاشانی - میرزا ابراهیم - خلیل میرزا دولتمانی - دکتر شکی - اعظم زنگه - ابراهیم دولتمانی - میرزا صادق خان آخبر - میرزا سیب - بیکار - بونس آقاواری زاده - الفس - قلیه - سائیلین - داورور - میرزا محمد خان وکیل - خلیل خان بختیار - لارنجانی - ملک زاده آملی - مثنی - قوسی - میربی - شایلی - افندی - مقدم - دکتر شیمی - اندامبوری - امیدی - دریانی - ارواحمن غن بیرزا - طباطبائی - وکیل - وبستانی - طالیح شان - دیر بهیانی - معتمدی - غواوی - مؤیدمهری - غیر فرموند.

ولس - آقای روحی

روحی - بنده خاطر دارم در دوره سابق يك قانونی كلكت كه ارانسی كه دشرها هست آنها را بركره دولت به بلديهها واگذار كند و البته از نظر ضرورت هم بود بجهت اینکه بلديهها رفته رفته دارند نوسه پیدا ميكنند واپناه يك مؤسسه دارند كه محتاج هستند يك ساختمانهای هم بكنند ارانسی هم لازم دارند. بلديه حسای دارالارنواع میخواهد دارالمجانین میخواهد مرجخانه میخواهد انواع مطبهای امدادی و پستها میخواهد كه آنها همه بجا است و اتفاقاً يكقوم هم بنده از آقای وزیر مالى برسيم خدمت يك لایحه كه علت اینکه قانون را اجرا نميكنند و ارانسی را به بلديهها نمیدهند چیست ؟ و خاطر منست چه جوابی دادند فقط چیزی كه هست آن قانون پیشنهاد شده و كلكت و این ارانسی بشهرها واگذار شده است. حالا يك قانونی می آورند و می گویند وزارت مالى اجازه داده باشد هر مقدار ارانسی و ساختمانهای شهری كه زیاد دارد آنها را به صرف ساختمان ادارات یا مدارس برساند این مسئله هم كلك است من بدانم یا باید كلك ابتدا ادارات را چه وافر كه ساختند تمام شد بهمدارس بدهنداینكه آنها را مقدم بدارند و بنده هم عقیده دارم كه آقای وزیر مالى مواظت بفرمایند كه ادارات را از این لایحه بكنویسند حذف كند و فقط برای ساختمان مدارس باشد بجهت اینکه معارف ما البته باسورت امروزه احتیاج دارد هر فروزه زیاد كردن مدرسه و مابم ابدواریم كه هر قدر پیشرفت معارف پیشتر باشد ترقی و پیشرفت ملكشهرها است و این بودجه معارف هم متعزز شد دسبر پیشتر صرف می شود برای اجاره مدارس خاطر می آید در تبریز در محله شرفانان میخواستند دوخانه اجاره كند برای دو مدرسه پیدا نمی شد جا نبود البته دویك ههچو جاهای اگر مدرسه بسازند مقدم است بر ادارات زیر ادارات را يك حذفی دارند و يك متعزز كرایه را هم كرایه كند اهمیت ندارد بافرض میزان كرایه را هم زیادتر بدهند اما حست ندارد ولی مدرسه بقیه بنده اهدیش پیشتر است و پاهستی مدارس هم مقدم بدارند

ولی من خیلی تأسف بخودم برای اینکه اداره اوقاف ما نیم عشری مباد سالها هم عملی شده بود و از این پول شاید در تمام ایران می شد دویست و پنجاه هزار تومان درسال جمع آوری بكنند بگمردن این را الله كردند و مسئله اوقاف را هم بلاكلیف گذاشتند بعد يك لایحه آورده بودند كه از محل اوقاف يك عتدود عشر هر قدر كه میگیرند مدارس بسازند اوهم اجراء ندهد است بنده فقط خواهدت دارم كه این كار را بكنند یعنی آقای وزیر مالى سعادت بفرمایند كه ساختمان مدارس بر ادارات مقدم باشد زیرا كه ادارات بودجه دارند و مدارس هنوز بودجه كافی ندارند (صحیح است)

وزیر مالى - این قانون و قانونی كه معروف است به قانون شانزدهم آبان برای نهیلات بلديهها گذاشتند هیچ منافات و تضادی دركار نیست این جا اشتباه فرمودید در اینکه میفرمایید اجازه ندهد است كاملاً اجراء می شود هر روز در هیئت وزراء و وزارت مالى پیشنهاد میكند كه فلانجا را ما لازم نداریم دولت لازم ندارد ادارات نظامی هم استتلاع كردیم برای فتوئی هم لازم ندارند خود وزارت مالى پیشنهاد میكند به بلديه آنها بدهد الا آن بیج نشنم تا هم در این پیشنهادها در ضمن اوراق بنده هست اشتباه بد فوم كلیف بآید كردن آن قانون دو قسمت دارد يك قسمت اصل قانون است و یکی هم تبصره است. تبصره كنگنه كه حريم شهر حصار و خندق و اینها مستقلاً مال بلديهها است یعنی میخواهند دولت نیست بواسطه همان قانون مال بلديهها می شود یعنی مجلس شورای ملی و دولت داده است به بلديهها و مقصود ما از این ماده این است كه غیر از آن ارانسی شهری و قراولخانهها و از كلیه دیگر كه دولت دارد می تواند بدهد بلديه یعنی بنده كه از آقایان اجازه میخوام كه من يك چیزی دارم در منزل میخوام بكنم كسی بدم اما ناشما اجازه داده ایم كه من فوراً باید بدم می توانم بدم می توانم بدم ولی باید بدم داشتن هم البته تشریفاتی دارد كه باید بهشت وزراء برود و اینها و بعداً اجراء بشود. این نه متافاتی با آن تبصره دارد كه مستقلاً مال بلديهها است و نه ! لایحه ر دولت هم

كنه است كنگنه دارايش را به بلديهها بدهد بلديهها اینجاچنانی دارند معاضد كه فرمودید دارالمجانین دارالارنواع خوب تمام شهرها ارانسی را بدهند به بلديه كه هرچه میخواهد بفروشد و عایداتش را هم جزو بودجاش بكند خبر این كه منظور نبوده است منظور بوده است كه استفاده بكنند مستلك با وجود اینقانون نام ارانسی شهری كه دولت دارد به بلديهها داده میشود مگر ارانسی كه دولت برای ادارات دولتی خودش میخواهد كه كرایه بدهد این پیشتر مربوط به مجلس شورای ملی است و به عقیده بنده آقایان كه عضویت مجلس شورای ملی را دارند باین كار پیشتر احتیاط كه ناظر باشند برای اینکه عضو انجمن بلدی آن شهر كه بنسبت عضو شورای ملی هست شاید سالی دویست هزار تومان ما كرایه خانه بدهیم در همان كرمان برای اداره احصایه با نظيه یا كحوتی می باید كرایه بدهد دولت اگر بخواهد ارانسی را تمامه از خودش خارج كند و بدهد به بلديهها یا چیزی دیگر ایجاد می تواند كه از این ارانسی اقتدر بر دارد كه اداراتی برای دولت بسازد یا اینکه برود پول را از املاكات بر دارد و بسازد و آنها را هم بدهد به بلديهها و بعضی جاها بطور سرگردانی باشند پس ما متعزز همان اطلاع دارند مواظت شده كه نام ارانسی را بدهند به بلديهها در قریون هم هست بزرگی كه در قانون كشته است باغها و اینها مال اداره مالى و همینطور مدارس باشد باقی آن را به بلديهها بدهد اما اینکه مدارس را مقدم بدارند یا نه مؤخر بدارند بنده است تصدیق دارم فرمایشتان را و كسی مدارس خیلی چیز مهمی است ولی این را باید تصدیق بفرمایند كه در هر جایی چندتا مدرسه و چندتا اداره باید از بودجه عمومی ملكتی ساخته شود اگر این از این جا ساخته شود آن یکی را باید از بودجه عمومی بدهم اینجا قدم و تأخیر ملحوظ نیست بگجائی هست كه مدرسه دارد و اداره دولتی جا ندارد و بگجائی هست ملكس كه آنجا كه دارد آن را ولی می كند آنكه ندارد می سازند البته در جاهای كه هیچ كدام را ندارد

يك مدرسه ابتدائی هم ندارد البته وظیفه هر ماسف دوستی است كه مدرسه را مقدم بدارد اما قدم یا تأخر دادن خود قانون شاید متعنی نباشد تصور بكنم این قانون هیچ اشكالی ندارد و فقط برای تصفیه امری است كه تسهیل ميكند و كذاذاری ارانسی را به بلديهها.

ولس - آقای دبیا

مطابقای دبیا - بنده با این لایحه ككیل مواظت دارم خاصه نسبت بهمدارس كه حقیقاً محل تربیت جوانان است كاملاً مواظت ولی دوسه فقره اصلاحی این جا بنظرم می آید كه مرض مبرسان یکی این است كه اینجا نوشته شده است از ارانسی وابسته دولتی. در يك هر محالی به باغانی هست كه متعلق بدولت است ولی مثل احتیاج دولت ككیت بنده عقیدم این است برای نوسه این مسئله خاصه مدارس باغات هم اضافه شود اگر در جایی باغانی منصل بشهر پیدا شد آن ها را هم بفروشد برای كعبه مدارس و ادارات این اصلاحی بود كه بنظرم می آید یکی هم راجع باطراف بلا فصل خواستم آقای وزیر مالى با آقای غیر توضیح بدهند كه مقصود اطراف بلا فصل چیست یعنی اطراف كه متصل بشهر است ممكن است در يك شهری يك بابینه هست مال دولت است ولی متصل بشهر نیست و در يك طرف فاصله دارد ابتزاهم كه توضیحی بدهند كه مقصود از اطراف بلا فصل چیست راجع بخندق ها هم شامل است با بیست و مطلب دیگری است كه در اینجا نوشته است البته هر شهری فروخته و نسبت بابینه دولتی یا مدارس دولتی ساختن شود بنده عقیده ام این است البته هر شهری كه فروخته می شود در همان شهر بیانی دولتی یا مدرسه شود مثلاً يك بابینه هست در شیراز هفت مقي ندراد كه در شیراز این بابینه را بفروشد و بیابورد و اسفهان يك مدرسه با يك اداره بسازند بنده عقیده ام این است كه هر وقت هر جا هر بنائی كه هست بفروشد وقت در همانجا بنا شود و الا در يك شهری يك بنای دولتی را بفروشد و در يك شهر دیگری ساختن بكنند این بگفردی دور از اصناف است



رئیس - بفرمایید

دکتر ملک زاده -

هیچ مانعی نیست ما هم حاضریم بفروشیم و باندازه احتیاجات بلدیه بیاورد ما بدین مابده هم همین کار را خواهد کرد یا آباد خواهد کرد و با خواهد فروخت این لایحه چاره اندیشی است لایحه هفتم آبان سال گذشته آمده است دلش این است که در واقع همانطور که فرمودند عین همین قانون است یا بگذرد و سمت آنجا فقط ابیئه نوشته شده بود اخیراً ما محتاج شدیم یک چند ذرع که در خیابان علاء الدوله است معاوضه کنیم و بفروشیم این بود که گفتند ابیئهات را هم بگذارند حتی در بعضی مواقع تغییر خیلی تنگی میکنند در بعضی موارد که ابیئه آنجائی است که بنشین روشی ایستاده است سکوی حیاطش را هم جزو ابیئه بشود گفت لهذا این لایحه برای این است که دولت بتواند اراضی غیر ابیئه را هم بفروشد و از این محل فقط منظور این است که برای ادارات دولتی عمارات و بنا بسازد لاغیر غیر از این هیچ منظوری نداریم اما ابیئه همه را باید فروخت این مطلب صحیحی است در جای خودش و بلدیها بابتکار خواهند کرد ماکاری نمیخواهیم بکنیم که بیلدیها چیزی رسد چیزی باقی نماند و در بعضی شهرها خبیل میشود و برای بلدیها هم خبیل باقی میماند سه چهار تا مدرسه یا اداره ساخته میشود و باقیش هم خبیل میماند اراضی خبیل زیاد است اما مسئله اطراف بلاضل در این موارد غالباً الفاظ تنگی میکند هر عبارتی بگذاریم میشود بهش ایراد کرد بلاضل اصطلاح عرفی است یعنی اطراف شهر غیر از خندق و حرم شهر آنرا که اول عرض کردم در قانون سابق هم نوشته شده که آن خبیل وارد نمی آورد در اینصورت امیدوارم آقایان اجازه خواهند فرمود بقدری که احتیاج ادارات دولتی را رفع بکنند و مدارس ساخته شود بگذارند ملحوظ شود باقیش هم شاید ترقیبی بشود که یک جا بیلدیها داده شود

رئیس - پیشنهاد آقای دکتر ملک زاده کرده اند پیشنهاد میکنم که لایحه بتزئیر ذیل تنظیم شود: اراضی فقط بمدارس اختصاص داده شود.

کرده باشند و بقدری که لازم دانند در درجه اول احتیاج مدارس رفوع شود و در درجه ثانی سایر مؤسسات دولتی مقصود باشد از این پیشنهاد این است

دکتر طاهری (خبرگویی بودجه) - پیشنهادتان بدین معنی تقریباً راجع بپوشوئی نیست که در اصل موضوع آن کسی مخالفت داشته باشد برای اینکه ساختمان مدارس البته از کارگراهی بسیار خوبست ولیکن کارگراهی مهم ممکن است تمدد باشد و یکیش هم ساختمان مدارس باشد و اینکه بایست مدارس و صنعت مشش خوب باشد البته برای محصلین نهایت لزوم را دارد ولی وصیت قلبی هم برای مدارس باین خرابی که نماینده محترم اظهار کردند نیست (صحیح است) و وزارت معارف یعنی حیث دولت توجه این موضوع هستند و اعتبار کافی در بودجه و وزارت معارف برای اجاره محل مدارس هست که هر کجا عمارت شخصی نیست بهترین عمارات را برای مدرسه کرایه میکنند (صحیح است) چنانکه در طهران ملاحظه می فرمایید در مشهد سایر ایالات (افر - در تیز) بلدی در شهر تیز (افر - افر) مدرسه که در طهران ساخته شده است همه خوبست حالا ممکن است در یک محلی منزل خوبی نبوده است نسبتاً ولی مراعات کابل دارد و وزارت معارف چنانچه ملاحظه می فرمایید همین لایحه هم قانونی که بالاخره سابق دارد یکی از نکات مهم آن همین است و الا لا قانون سابق هم حق فروش و عمارات و ابیئه که لزوم نداشت برای دولت بود و همینطور اجازه ساختمان عمارات جدید برای ادارات داده شده بود در این لایحه یکی از مزایای که دارد همان نظری است که نماینده محترم پیشنهاد کردند که وزارت مالیه اجازه داشته باشد که مدرسه هم بسازد و اما اینکه اختصاصاً برای مدرسه باشد یعنی اجاهت هست اینچه دولت پیشتر برای ساختمان ادارات است و مدارس نباید جای خود داشته باشد و محل ادارات بقدر کفایت دانت باشند بعضی جاها هم ممکن است بعکس باشد این است که دست دولت بایستی باز باشد تا راجه هر کدام را که لازم دانست و ضرورت داشت آن را مقدمه دارد تقریباً مقصود نماینده محترم از این پیشنهاد همین است این

است که بنده خواهش میکنم از ایشان که همینطور که در خبر کمیسیون و لایحه هست موافقت فرمایند و پیشنهادتان را مسترد فرمایند. (صحیح است)

دکتر ملک زاده - بنده - سرد میبارم

رئیس - پیشنهاد آقای رهنما بنده پیشنهاد میکنم جمله (بقدری که قیمت آنها برای ساختمان ادارات و مدارس دولتی کافی باشد) حذف شود.

رئیس - بفرمایید

رهنما - در این قسمت خاطر می آید آقای وزیر مالیه این جا فرمودند که در این جا بقدری که ما کرده ایم برای این بوده است که از این ابیئه و اراضی بکسب کنیم هم عاید بلدیها بشود باین جهت این قید را گذاشته اند ماده واحده را که خود دولت تنظیم کرده با ماده واحده که کمیسیون تنظیم کرده یک فرقی دارد که این فرق را وقتی که عرض کنم البته آقایان موافقت میکنند که این قسمت عبارت ماده واحده حذف شود همانطور که عرض کردم و پیشنهاد کردم این قسمت را کمیسیون اضافه کرده است که بشود قانون هفتم آبان ماه ۱۲۰۹ بقوت باقی باقی است یعنی آن مقدار از اراضی و ابیئه که مورد احتیاج بلدیها باشند در درجه اول او میکرد و مازاد را برای ادارات دولتی و مدارس اختصاص می دهند. بنده عقیده ام این است که دولت این طور نکند از آقای وزیر مالیه تقاضا میکنم که موافقت فرمایند باین شکل که آن عبارت حذف شود و آنچه را که دولت در شهرها دارد و بکار خودش بندشود بجای اینکه بجهان حال خرابی نگاه دارد بفروشد و پولش را بدهد بمدارس یا به مؤسسات عام المنفعه و این جور چیزها - ایرت مخالفتی با آن نظری هم که آقایان نمایندگن دارند ندارد از برای این که در آنجا تصریح دارد که تصرف هفتم آبان ماه بقوت خودش باقی است. این عبارت را اگر حذف کنند دست خود وزارت مالیه هم باز میشود و یک قدم هم بیایدن تزئیرت میشود.

**وزیر مالیه - آقای هاشمی** - اگر توجه مبصره بودند به قانون سابق ملاحظه مبصره بودند که در قانون سابق دو چیز حق داده شده است یکی در تبصره‌های و یکی در اصل قانون که در ۱۶ بومست تصویب شده آن وقت تشخیص می دادند که این تبصره کافی نیست یعنی در آن قانون سابق دو چیز به بلدییه حق داده شده بود یکی در تبصره هست که یک حقوقی داده شده که بمجرد گذشتن آن قانون از مجلس یک اراضی و اقلیه که مسأله حال بلدییه شده است و بلدییه داده شده و بلدییه حق داشته است تصرف کند علاوه بر آن آنچه در تصرف دولت بود به مالکیت دولت باقی ماند آنها را هم هر چه دولت لازم نداشته باشد میتوان با یک تشریفات مکتبی که در هیئت وزراء هست به بلدییه ها بدهد و قصد این نیست که به بلدییه داده شود و تصدیان نیست که همینطور از میان برود قصد این است همانطوریکه هست آنچه هست برای بلدییه ها هم بمیاند و این در واقع مضر آن قانون است آنچه در آن قانون است که آنچه که لازم نباشد. لازم است؟ ممکن است که بیلدییه ها را کنار کنند هم اشی را. الوقت پس چه چیزی را لازم دارد. این لزوم را این جا تفسیر کرده. خوب دولت میکوبد نم هیچ لازم ندارم غیر از چند تا اداره و مدرسه باقی را لازم ندارم باقی را دولت میتواند بیلدییه ها بدهد. آن تبصره مطلب دیگر است و آنچه غیر از تبصره است دولت میتواند بدهد. تبصره میکوبد که خندق ها و خاکریز و حریم و حصار شهر و اینها بیلدییه واگذار شود اما در غیر این باقی آنچه را که دولت لازم ندارد مثل فراداخلها اراضی بازمه اگر لازم نداشته باشد میتوان به بلدییه ها بدهد. حالا میخواهم بقدمای احتیاج بردارم و باقی را که زیاده است به بلدییه ها داده شود البته بشوب خوششان هر جا را که لازم دارد میدهند بیلدییه ها و امیدوارم که با این توضیح پیشنهاد خوششان را استرداد بفرمایند.

**هشمی - پیشنهاد آقای هاشمی** را هم بخوانند

**پیشنهاد آقای هاشمی**

بند پیشنهاد میکنم جمله آخر ماده ۴ - سطر سیم بید بطریق ذیل نوشته شود:

پس از انتقال ادارات دولتی ببلدییه جدیده مورد احتیاج نخواهد بود فروخته و حاصل فروش را برای خریداری یا ساختمان بنای جدید برای مدارس دولتی بصرف رساندن **نفس -** بفرمائید.

**هشمی -** يك قانونی سابق كشت برای اراضی و خندق و غیر ذلك كه میبایستی به بلدییه ها داده شود و این قیدی كه در آخر ابتهاده كرده اند كه این عین آن ماده قانون را تأیید میکند كه بقوت خودش باقی خواهد بود پس يك قسمتهائی كه بیلدییه تعلق گرفته است كه نه این قانون و نه آن قانون هفت آن از دست بلدییه ها هیچكدام نمیکرد در آن قانون هفت این هم ذكر شده در آنچه تصویب شده كه اقلیه و عجزانی كه در دست دولت است و مورد احتیاج ادارات دولت است یعنی غیر از آنكه سابق داده شده است مالیه با تصویب هیئت وزراء بصرف فروش برساند و از حاصل فروش با بقیه جدیدی بگذد یا آنها را كه توسط تعمیر كند پس این دو قانون گذشته هیچكدام بامعناست پیدا نمیکند قسمت بلدییه ها بجای خودش قسمت ادارات هم بجای خودش. نهایت در این قانون اخیر همانطور كه آقای وزیر مالیه فرمودند يك تصویب و توضیحی رایج یاراضی كه در قانون هفت این است شده و در آنچه يك اراضی مطلق بوده است كه شامل اراضی متعل بلدییه نمیشد و در این جا میتوان آن اراضی را هم اضافه كند و شوری نیست كه دولت نخواهد بلدییه ها استفاده كند یا متلاً تمامی پیدا كند نهایت در اینجا يك جمله هست كه آقای هاشمی پیشنهاد فرمودند است باندازه كه برای بنای جدید یا ساختمان لازم باشد بصرف فروش رساند این قید عقیده بنده زائد است بجهت اینکه اگر مورد احتیاج بود یعنی لازم ندارند ولی قیمتش هم کافی نیست نه برای خریداری

نه برای تعمیر این را چه میکنند نگاه میدارند. این همچو قیدی نیست پس باید این جا اضافه شود كه اگر اینطور شد باید واگذار شود به بلدییه ها مطابق قانونی كه سابق گذشته است زیرا مطابق قانون هفت این اراضی متعلق است به اقلیه و مال ادارات دولتی است و مطابق قانون سابق به بلدییه بپیوندد داد. اما اگر زائد شد آن وقت چه میکنند زیرا معلوم نیست كه قیمت اراضی واقفان زیادتر بشود از برای استفاده یا خریداری. البته باید وزارت مالیه تمرکز بدهند و جمع كنند این است كه این پیشنهادی را كه بنده كرده ام این است كه این جمله كه نوشته شده است: و وزارت مالیه مجاز است اراضی و اقلیه واقفه در شهرها و اطراف بلاصل آنها كه مورد احتیاج دولت نیست و یا پس از انتقال ادارات دولتی ببلدییه جدید مورد احتیاج نخواهد بود بقدری قیمت آنها برای ساختمان ادارات و مدارس دولتی كافی شد فروخته بطور كلی آنچه را كه میباید لازم نیست فروشد (و حاصل را برای ساختمانهای جدید و اقلیه مدارس تخصیص بدهند) برای فروش این قسمت از اراضی و صرف رسیدن آنها كه در آن قسمت آخر تبصره را اضافه فرمودند و این دیگر بقدری بنده زائد است اگر آقای وزیر مالیه آن نظر را دارند كه اضافه آری اراضی بلدییه ها بقدری بگذارد نباید این جمله اضافه شود قانون سابق این جزء مشمول نمیشود (مغیر - نظر همین است) نظر این است غیر از این است كه در قانون باشد وزارت مالیه اینجا همچو اجازه ندارد در قانون سابق هم این بنا را تخصیص داده است بدولت. وزارت مالیه را مجاز كرده اند برای فروش آنها ولی قید نكرده اند كه اضافه آنها را بدهند به بلدییه اگر این نظر است كه باید در اینجا ذكر شود اگر این نظر بدست این قسمت ها را همینطوريكه تفتیش كرده اند فروزند و حاصل فروش را برای خرید یا ساختمان جدید صرف كنند این چیز فوق العاده نخواهد بود كه يك قسمت باین مصرف رسد يك قسمت هم بیلدییه داده شود.

**وزیر مالیه -** بنده لازم میدانم يك مطلب دیگر را توضیح بدهم بعد آقایان هر كدام بخواهند رأی دهند. عثمانی و بنده تصور نمیکردم كه این سه نظام پیش نیاید این جا سه مطلب است یکی اینکه يك اراضی است كه خندق شهر حریم شهر حصار شهر است. یکی هم اراضی دولتی توشی نوشته اند ولی خوب نیست لازمش ندارند این دو تا تكلیفش همین است بطور اخصاص یعنی این را قانون هفت این اجازه داده است كه فروشند و محل را دیگری برای ادارات دولتی بسازند آن اراضی خندق و این ها را هم تبصره قانون شماره ۱۴۰۲ مبین كرده است يك اراضی دیگری میباشد كه نه اقلیه دولتی است كه الان ادارات دولتی توشی نوشته باشند و نه جزو حریم شهر و خندق و این ها است ولی مال دولت است متلاً اراضی است. اقلیه است یا غایت است آن طرف خندق است كه این طرف خندق است عرض كرده نم اقلیه دولتی است كه این ادارات توشی نوشته باشند و نه جزو خندق و حریم شهر است این ها را هم اجازه داده اند. در قانون ۱۶ آيات ماده اول كه دولت هم كراه لازم نداشته باشد اگر بلدییه ها لازم داشته باشند آنها را واگذار نماید این اجازه و آن تبصره در جای خودش میباشد حالا اینجا این قانون بدولت اجازه میدهد كه از این اراضی اقلیه اش را كه اجازه داشت (خندق و این را كه اجازه اش را نداشته و نخواهد داشت) اقلیه اش را كه اجازه داشت كه برای خودش بردارد و اجازه هم داشت كه به بلدییه ها بدهد هر دو قسم را اجازه داشت متنها برداشتن و فروش را اجازه ندارد بموجب يك قانون دیگری كه قانون اساسی است كه اصلاحی فروش باید اجازه بگردد حالا هم فقط این قسمت است آنچه كه اقلیه دولتی است كه توشی نوشته اند و قانون ۱۶ این اجازه داده است بآن راجع نیست يك قسمت دیگر اراضی یا غایت است اقلیه دیگری است كه اداره دولت توشی

بسیارند این را دولت مفتح قبول کند ۱۶ آبان ۱۳۰۷ اجازت داشته است که تکلیف دارد اجازت داشته است که بپذیرد و باید حلال دولت مفتح را بپذیرد. شمار کالی برای بنای دولتی مدرسه و سه چرخه را دارد. مباحث فروش برساند. پیش هم که تکلیف داشته قانون ۱۶ آبان مین شده است. و بنده میخوانم چاره چاره تاریکی درش بی آید.

رئیس - آقای رحمان

**رحمان** - بنده پیشنهاد دارم - دستور میکنم و لایحه مخالف بدم برای اینکه بقانون ۱۶ آبان رسیده کردم و در کلیات آخر بنده مخالفت خواهم کرد.

**رئیس** - دیگر بجای برای صحبت پیدا میکنند برای اینکه مذاکرات در پیشنهادها بود و تمام شده است و دیگر موافقی نیست. آقای قهومی پیشنهاد خودتان را استرداد میکنند؟

آقای - استرداد میکنند.

**رئیس** - آقای رحمان پیشنهاد خروج از دستور کرده اند **رحمان** عرض میکنم بنده تجربه دارم در کار اینکه در مجلس شورای ملی با آقای وزیر مالیه تماس پیدا میکنم صحبت هائیکه میشود کلیتاً از مداخلت هائی که ایشان بمن میکنند در امر اجابت بقانون خیلی متشکر میشوم زیرا آقایان برای ایشان تمام میشود و کالی هم طوری خواهد پیدا میکند که بر علیه لایحه است چیزی پیدا آنکه بنده مزاحمه بقانون کردم پیشنهاد را استرداد کردم و مخالفت با لایحه شده است. عرض میکنم بقانونی در ۱۶ آبان از مجلس گذشته است که اگر دولت لایحه را لازم ندانند باید آنکه دولت که لازم دارد برادر و آقایان را لازم ندانند (باید) یا باید که واگذار کند و بنده تمام عوام القوم و مقیدم این را و مصرف کننده حالا لایحه که آمده بکلی متناقض با آن لایحه است بنده اصل داده و الان برای آقایان میخواهم اگر آقایان رای بدهند باین لایحه آقای وزیر مالیه بایستی آن قانون را صرفاً لغو کنند و الا متخالف صریح آن قانون است و عاصم واحد دولت مجاز است

مورد احتیاج دولت نیست و پس از انتقال ادارات دولتی باینجه چند مورد احتیاج نخواهد بود قدری مسکن قیمت آنها برای ساختمان ادارات و مدارس دولتی کافی باشد فروخته و از حاصل فروش بناهای چندینی برای ادارات و مدارس دولتی خریداری یا ساختن نمایند و بجزیره قفقاز ۷ آبان ۱۳۰۷ صورت خود بای خواهد بود. عرض میکنم عموماً این قانون با قایلین ۱۶ عمن باه مخالف است. آن قانون بگوید و ازاد را که احتیاج نداشت بدهد بپذیرد. این قانون بگوید - آقایان! این قانون موافقت نفرمائید آهسته آهسته که مربوط است به بنایها و شهرها و چندان کار آوری هم نیست بگذاریم از دستور خارج شود در کبیرون با فراکسیون بگذارم میکنم با اولی برای بنده روشن وجود و ابتداء در فکر خود ما فئادری میکنم و بگذارند در جلسه آید و مطرح شود ما هم موافقت میکنم و بگذرد ولی اگر آقای وزیر مالیه اقرار بیاورند در اینجا که این قانون در همین جلسه بگذرد ممکن است يك اختلاف نظر هائی پیدا شود دلیل ندارد که اینطور شود پس این را بگذاریم برای جلسه بعد.

**آقای رحمان** - این مطالب خیلی بخت شوم و دیگر نمیتوانم توضیح زیادی بدهم برای اینکه تصور میکنم برای همه آقایان روشن شده است قنات و حکمت و اذکار میکنم بحکم مجلس البته بنده هیچ اسراری ندارم که درود و در باره بخت نبود و هیچوقت هم اگر بپوشم انتقام است مانع نمیشود و هر قدر هم دقت کنند ما می نداریم این استدلالی که آقای فرمودند اگر درست نوجده فرمائید میانش این میشود که وائی که آقایان نمیدانند که در بخت آبان داده اند غلط بودم است و انتقام است برای اینکه دولت بگوید اگر لازم ندارد به بنایها بدهد اگر بایستی بود چرا ما بقانون هفت آبان را آوردیم این بایستی نیست آقایان بگوید که دولت مجاز است آنچه لازم ندارد



لازم شده است اما لایحه هم آقای وزیر عدلیه خواست کردند که تقدیم مجلس بیکم که البته نظر آقایان خواهد رسید راجع به مسائل مختلف در وجهی که پنج لایحه است که تقدیم بیکم

**۷ - تصویب لایحه اصلاح بودجه صحنه گل**

**دلیس** - خبر که بیون بودجه راجع با ماه بودجه ۱۳۱۱ اداره صحنه قرائت می شود:

**خبر کمیون:**

لایحه نمره ۴۸۹ دولت راجع با اصلاح بودجه ۱۳۱۱ اداره کل صحنه در کمیون بودجه مورد شور و مطالعه واقع با توضیحاتی که از طرف آقای معاون وزارت داخله داده شد کمیون با اصلاحات مزبور موافقت علیهذا راپورت آنراک عین ماده واحد پیشنهادی است تقدیم مجلس مقدس شورای ملی بشمايد.

**دلیس** - عین ماده واحد پیشنهادی دولت قرائت می شود. یادآوری می شود که این دوره توزیع شده است و قرائت نمره هم مطلوب نیست (صحیح است) ماده واحد مطرح است. مخالفی نیست (گفتند - خبر) موافقین دوره سفید خواهند داد

(باخذ آراء، جدول آمده ۶۶ ورقه سفید تعداد شد)

**دلیس** عد حاضر در موقع اعلام رای ۷۷ نفر با کزیت ۶۶ رای تصویب شد

**۸ - اقرار برای شرفایی در روز عید محبت**

**دلیس** - روز یکشنبه مسافه است با بیست یکی از اعیان مهم مذهبی بایستی برای شرفایی حضور هدا یونی اقرار شود (صحیح است)

(اقرار جدول آمده و آقایان مصله ذیل انتخاب شدند)

آقایان: یونس آقا و هاب زاده - امیر نبور کلالی علی خان اعظم زنکه - دکتر عطاء اقا خان سبزی محمد علی میرزا دولتشاهی - دبستانی کرمانی - زهرمی دکتر شنبالی - دهستانی - حاج حسین آقا مهدوی میرزا یانسی - لیوانی

**۹ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه**

**دلیس** - جلسه را ختم میکنند **جلسه آندم پنجم**

**دوم آذر ماه سه ساعت قبل از ظهر در درجه اول لایحه اول از ان و بگذارید و لایحه مربوط با ساختمان راه شهاب**

**مجلس یک ساعت بعد از ظهر ختم شد**

**دلیس** مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

راجع به مخارج عمیرات مجیها و توقیف گاهها

ماده واحد - وزارت مالیه مجاز است تا میزان شصت هزار ریال مخارج عمیرات زمانها (مجیها) و توقیف گاهها را از سید هزار ریال اعتبار ساختن مجیها و توقیف گاهها که در بودجه سال ۱۳۱۱ منظور است بردارد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه پست و ششم آبانماه پیکزار و سید و یازده شمس به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

## قانون

اصلاح قهر دوم از داداول بودجه ۱۳۱۱ تشکیلات کل نظمی

ماده واحد - وزارت مالیه مجاز است مبلغ هزارد ریال اعتباریکه ضمن قهر دوم ماده ۱ مخارج غیر ثابت بودجه ۱۳۱۱ تشکیلات کل نظمی برای مخارج ابتدائی چهار نظمی منظور است برام مخارج ابتدائی ده نظمی بردارد این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سوم آذر ماه پیکزار و سید و یازده شمس به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

## قانون

تکبیل قانون اجازه فروش اراضی و اقیه دولتی واقعه در شهرها

ماده واحد - در تکبیل قانون هفتم آبانماه ۱۳۰۹ راجع به فروش و عقیه اقیه دولتی وزارت مالیه مجاز است از اراضی و اقیه واقعه در شهرها و اطراف بلا فصل آنها که مورد احتیاج دولت نیست و با پس از انتقال ادارات دولتی به اقیه جدید مورد احتیاج نخواهد بود بفرهنگی قیمت آنها برای ساختمان ادارات و مدارس دولتی کافی باشد فروخته و از حاصل فروش باهای جدید برای ادارات و مدارس دولتی خریداری با ساختمان نماید و بفره قانون هفتم آبانماه ۱۳۰۹ قیمت خود پائی خواهد بود.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سوم آذرماه پیکزار و سید و یازده شمس به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

## قانون

اجازه پرداخت نهضات منظوره در بودجه سال ۱۳۱۱ صحنه کل ملکیتی

ماده واحد - وزارت مالیه مجاز است پنج قهر اعتباریکه بشرح ذیل ضمن بودجه سال ۱۳۱۱ صحنه کل منظور شده است:

ضمن ماده ۷ قهر دوم

ضمن ماده ۳۶ فصل سوم

● پسایست رعایت اصلاح جابری قانون فوق ضمن تصویب صورت مجلس جلسه سوم آذر طبع متن قانون مزبور در این صورت مشروح جدول آمده

آقایان: هجری - شریعت زاده - میرزا صادقلان آکر - خواجوی - امسی - معتمدی ملک زاده آملی - سهرابیان ساکتیان - میرزا محمد خان وکیل - طالش خان - میرزا آسوده قلیه - میرزا یانسی - انسی حسینقلیان نواب - حاج میرزا حسینقلیان قاضی - پیکدار - امیر - یونس آقا و هاب زاده - اورنگ - طعیان اعظم زنکه - زهرمی - فرارکوزلی - امیر دولتشاهی - دکتر طهرانی - نقه الاسلامی - مقدم - جهاشاهی - حسینی امیر دولتشاهی - مخیر فرزند - دقیر و بیاضامدی - سید محمد مصطفی - دبیر سهرابی - دکتر شریعتی - مسعودی - دکتر شریعتی - شریعتی - هاب زاده - امیر سید احمدیه پائی نوری - طهرانی - ارکانی - حمیدی - دهستانی - لاریجانی - افشونه یارطلی - تنوسی - ابوالحسن خان بیرویا - کارلونی دکتر نقیان - دکتر ملک زاده - دبستانی کرمانی - امیر ابراهیمی - سید کاظم - وزارت بریس - لیوانی - ثلوی - افغان - لاریزی طهرانی - طایبعلی دیوا - دکتر سنگ - دلیس - احتشامزاده - میرزا محمد حسین نواب - دکتر احتشام - میرزا محمد قلی طایبعلی - مینی - دکتر سبزی.

۴۰۰ ریال  
۶۳۰ ریال  
۱۶۴۲۰ ریال

ضمن ماده ۲ فصل اول قسمت اول  
ضمن ماده ۲ فصل اول قسمت دوم  
ضمن ماده ۲ فصل اول قسمت اول

جمع ۹۴۹۶ ریال

شرح ذیل پرداخت نماید:

- ۱ - بقیه مخارج معاودت پروفسور نولمر مشاور فنی صبحه کل علاوه بر میزان منظوره در قانون استخدام مشارالیه
- ۲ - اضافه مکالمات تلفونی مؤسسات صبحه کل در سال ۱۳۰۹
- ۳ - بقیه حقوق اسفند ۱۳۰۹ دکتر شامیانی رئیس قرضینه هنگام
- ۴ - تفاوت حقوق اسفند ۱۳۰۹ و اسفند ۱۳۱۰ دکتر حبیب عدل
- ۵ - دکتر محمود سدیقی و دکتر محمد خان سلطانی اطباء کشیک مرضخانه دولتی ۵۶ روزه از ۲۰ مهر الی ۱۵ آذر ۱۳۱۰ از قرار ماهی سصد ریال
- ۶ - دکتر اسمعیل خان خلعت بری طبیب کشیک مرضخانه دولتی از ۱۱ آذر لغایت دیماه ۱۳۱۰ از قرار ماهی ششصد ریال ۵۰ روز
- ۷ - دکتر حسینخان خسرو خاور طبیب کشیک مرضخانه دولتی از ۱۶ آذر لغایت دیماه ۱۳۱۰ از قرار ماهی ششصد ریال ۴۵ روزه
- ۸ - دکتر منصور خان گل سرخی طبیب کشیک مرضخانه وزیری از اول شهریور لغایت دیماه ۱۳۱۰ پنجاه ماهی از قرار ماهی چهار صد ریال
- ۹ - دکتر عطاءالله خان سالاری طبیب کشیک مرضخانه وزیری از اول شهریور الی پانزدهم آذر ۱۳۱۰ سه ماه و پانزده روز ماهی چهار صد ریال

جمع ۹۴۹۶ ریال

صورت تمهیدات سال ۱۳۰۹ و ۱۳۱۰ منظوره در بودجه ۱۳۱۱

- ۱ - بقیه مخارج معاودت پروفسور نولمر مشاور فنی سابق صبحه کل منظوره در ماده ۷ فقره دوم
- ۲ - اضافه مکالمات تلفونی مؤسسات صبحه کل در سال ۱۳۰۹ منظوره در ماده ۳۶ فصل سوم
- ۳ - تفاوت حقوق اسفند ۱۳۰۹ و ۱۳۱۰ دکتر حبیب عدل منظوره در ماده ۲ فصل اول قسمت اول
- ۴ - بابت حقوق اسفند ۱۳۱۰ دکتر شامیانی رئیس قرضینه هنگام منظوره در ماده ۲ فصل اول قسمت دوم
- ۵ - حقوق شش نفر اطباء کشیک مرضخانه های دولتی و وزیری منظوره در ماده ۲ فصل اول قسمت اول ۱۶۴۲۰ ریال

جمع ۹۴۹۶ ریال

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سوم آذر ماه یکهزار و سیصد و پانزده شمس بمصوب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر